TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BẾN CÁT** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2020/QĐST-DS	*Bến Cát, ngày 03 tháng 01 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN CÁT

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Thế Thị Ngọc Anh.

Thư ký phiên họp: Bà Phạm Ngọc Hoàng An -Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương mở phiên họp xét công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số: 355/2019/TLST-DS ngày 04 tháng 12 năm 2019 theo Quyết định mở phiên họp số: 17/2019/QĐST-VDS ngày 16 tháng 12 năm 2019.

Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Bà Đặng Kiều O, sinh năm 1988

Địa chỉ: Ấp L, xã A, thị xã B, tỉnh Bình Dương.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Phạm Ngọc G, sinh năm 1978

Địa chỉ: Ấp L, xã A, thị xã B, tỉnh Bình Dương.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Tại Đơn yêu cầu giải quyết việc dân sự ngày 28/11/2019 người yêu cầu giải quyết việc dân sự bà Đặng Kiều O trình bày:

Bà O và bà G là chỗ quen biết nhau nên ngày 02/6/2019 bà O có cho bà G vay 130.000.000 đồng, việc vay này có làm giấy cho mượn tiền do bà G ký tên. Mỗi tháng bà G phải trả cho bà O 2.000.000 đồng bắt đầu trả từ tháng 7/2019. Tuy nhiên bà G không trả tiền cho bà O nên bà O kiện bà G đến Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát. Ngày 28/11/2019 Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát hòa giải bà O với bà G thì bà G thừa nhận có nợ bà O 130.000.000 đồng theo giấy mượn tiền ngày 02/6/2019 và đồng ý trả bà O mỗi tháng 1.000.000 đồng vào ngày 10 và trả bắt đầu từ ngày 10/01/2019. Bà G còn phải chịu tiền lãi phát sinh do chậm thực hiện nghĩa vụ thanh toán. Nay bà O yêu cầu Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát công nhận kết quả hòa giải thành lập ngày 28/11/2019 nêu trên.

Tại phiên họp, người yêu cầu đề nghị Tòa án căn cứ vào Biên bản hòa giải thành ngày 28/11/2019 để công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án cho bà Đặng Kiều O và bà Phạm Ngọc G.

Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát: Kết quả hòa giải thành ngày 28/11/2019 của Trung tâm hòa giải và đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tuân thủ các quy định của pháp luật về hòa giải, sự thỏa thuận giữa các đương sự ghi trong biên bản hòa giải là hoàn toàn tự nguyện, không trái đạo đức xã hội và phù hợp với quy định của pháp luật nên đề nghị Tòa án công nhận.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát nhận định:

[1] Theo giấy mượn tiền ngày 02/6/2019 thể hiện bà O có cho bà G vay 130.000.000 đồng. Mỗi tháng bà G phải trả cho bà O 2.000.000 đồng bắt đầu trả từ tháng 7/2019. Việc bà O và bà G giao dịch vay tiền này đều dựa trên tinh thần tự nguyện, chủ thể giao dịch có năng lực hành vi dân sự đầy đủ. Do bà G không trả tiền cho bà O, do vậy bà O khởi kiện bà G đến Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát. Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát đã tiến hòa giải giữa bà O và bà G vào ngày 28/11/2019, bà O và bà G đã thỏa thuận được với nhau thể hiện tại Biên bản hòa giải thành.

[2] Tại Biên bản hòa giải thành ngày 28/11/2019 thể hiện:

Bà Phạm Ngọc G có trách nhiệm trả cho bà Đặng Kiều O số tiền nợ gốc đã vay 130.000.000 đồng (một trăm ba mươi triệu đồng) theo giấy vay nợ ngày 02/6/2019.

Việc thanh toán được thực hiện định kỳ hàng tháng cho đến khi hết nợ, mỗi tháng trả 1.000.000 đồng (một triệu đồng) vào ngày 10. Bà Phạm Ngọc G có nghĩa vụ thanh toán từ ngày 10/01/2020.

Bà Phạm Ngọc G phải chịu tiền lãi phát sinh do chậm thực hiện nghĩa vụ thanh toán.

[3] Xét thấy nội dung thỏa thuận ghi trong Biên bản hòa giải thành ngày 28/11/2019 của Trung tâm hòa giải, đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát là hoàn toàn tự nguyện, không vi phạm điều cấm của pháp luật, không trái đạo đức xã hội và không nhằm trốn tránh nghĩa vụ với Nhà nước hoặc người thứ ba.

Căn cứ khoản 7 Điều 27; điểm a khoản 2 Điều 35; điểm s khoản 2 Điều 39; Điều 149; Điều 370; Điều 417 và Điều 419 Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 6; khoản 1 Điều 37 của của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án thụ lý số 355/2019/TLST-DSngày 04 tháng 12 năm 2019, cụ thể như sau:

Công nhận kết quả hòa giải thành do Trung tâm hòa giải - đối thoại tại Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương lập ngày 28/11/2019 giữa bà Đặng Kiều O và bà Phạm Ngọc G về việc thanh toán số tiền nợ cụ thể như sau:

Bà Phạm Ngọc G có trách nhiệm trả cho bà Đặng Kiều O số tiền nợ gốc đã vay 130.000.000 đồng (một trăm ba mươi triệu đồng) theo giấy vay nợ ngày 02/6/2019.

Việc thanh toán được thực hiện định kỳ hàng tháng cho đến khi hết nợ, mỗi tháng trả 1.000.000 đồng (một triệu đồng) vào ngày 10. Bà Phạm Ngọc G có nghĩa vụ thanh toán từ ngày 10/01/2020.

Kể từ ngày bà Đặng Kiều O có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành án xong, nếu bà Phạm Ngọc G chậm thi hành thì hàng tháng phải trả cho người được thi hành án tiền lãi đối với số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015, tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

Điều 2. Bà Đặng Kiều O phải chịu lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự là 300.000 đồng (ba trăm nghìn đồng), được khấu trừ vào 300.000 đồng tiền tạm ứng lệ phí sơ thẩm đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm ứng lệ phí số AA/2016/0042264 ngày 02/12/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Điều 4. Quyết định nàyđược thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự; người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSNDtỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Bến Cát;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát;
- Đương sự;
- Lưu: HSVA, VT.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Thế Thị Ngọc Anh